Catalogue 11-001F (English 11-001E) ISSN 0380-6103

Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 14 juin 2002
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Indice des prix à la consommation,** mai 2002 3
  La baisse des prix de l'énergie a atténué la hausse de l'indice des prix à la consommation, limitant la croissance à 1,0 % de mai 2001 à mai 2002. Il s'agit de la plus faible progression observée depuis décembre.

- **Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'oeuvre,** premier trimestre de 2002 6
  Dans un contexte de reprise remarquable du marché du travail, la productivité du travail des entreprises au Canada a augmenté de 1,0 % au premier trimestre par rapport au trimestre précédent. Il s'agit de la plus forte hausse trimestrielle enregistrée depuis le quatrième trimestre de 1999.

(suite à la page 2)

L'emploi et le revenu en perspective
Été 2002

L'article principal du numéro d'été de *L'emploi et le revenu en perspective*, «Prospérité et débâcle de la technologie de pointe», traite du secteur de l'informatique et des télécommunications (IT), un groupement de branches d'activité étroitement liées au secteur de la technologie de l'information et des communications. Cet article se penche sur la baisse récente de l'emploi et des heures travaillées en IT. Le deuxième article de ce numéro, intitulé «Durée du cumul d'emplois», permet d'examiner pendant combien de temps les personnes occupent plus d'un emploi. L'article «Obstacles à la formation liée à l'emploi» porte sur les obstacles à la formation ainsi que sur les groupes qui se heurtent à ces obstacles, et tente de déterminer si l'accès à la formation s'est amélioré au fil des ans. L'article «Les personnes âgées au travail» met l'accent sur les professions qu'exercent les personnes âgées qui continuent à travailler au-delà de 65 ans. (Ces articles ont tous déjà paru dans les numéros en ligne de *L'emploi et le revenu en perspective*.) S'ajoute également à ce numéro une «fiche» sur l'âge de la retraite.

Le numéro d'été 2002 de *L'emploi et le revenu en perspective*, vol. 14, n° 2 (75-001-XPF, 18 $ / 58 $) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Henry Pold au (613) 951-4608 (*henry.pold@statcan.ca*), Division de l'analyse des enquêtes auprès des ménages et sur le travail.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Liens de parenté entre sociétés, deuxième trimestre de 2002 11
Production de fruits et de légumes, 2002 et 2001 11
Bulletin de l'analyse en innovation, mai 2002 12

NOUVEAUX PRODUITS 13

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 17 au 21 juin 15

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Indice des prix à la consommation

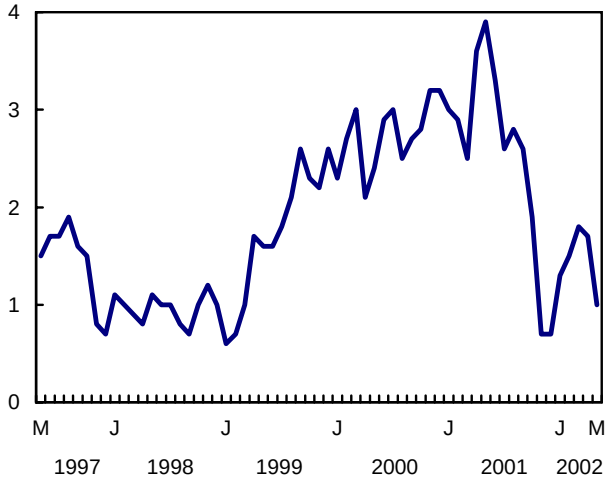
Mai 2002

La baisse des prix de l'énergie a atténué la hausse de l'indice des prix à la consommation (IPC), limitant la croissance à 1,0 % de mai 2001 à mai 2002. Il s'agit de la plus faible progression observée depuis décembre. Cette variation sur 12 mois constitue un recul appréciable par rapport à la hausse de 1,7 % enregistrée en avril 2002. En mai 2001, poussé par les prix de l'énergie, l'IPC avait été en forte progression par rapport à avril 2001. L'écart entre l'indice de cette année et celui de l'an passé s'en trouve donc réduit. Sans les prix de l'énergie, l'IPC aurait augmenté de 2,3 % de mai 2001 à mai 2002. Cette progression fait suite à des hausses sur 12 mois de 2,5 % en mars et de 2,4 % en avril.

Les prix de l'énergie, qui ont reculé de 10,5 % comparativement à mai 2001, ont exercé l'effet de ralentissement le plus important sur l'IPC d'ensemble. À l'exception de l'électricité, les prix de tous les éléments de la composante énergétique ont reculé. Outre les mois de novembre et de décembre 2001, il faut reculer à février 1987 pour observer un repli de cet ordre. Cette situation s'explique principalement par une chute de 35,3 % des prix du gaz naturel et de 10,8 % des prix de l'essence.

Variation de l'Indice des prix à la consommation par rapport au mois correspondant de l'année précédente

Variation en %

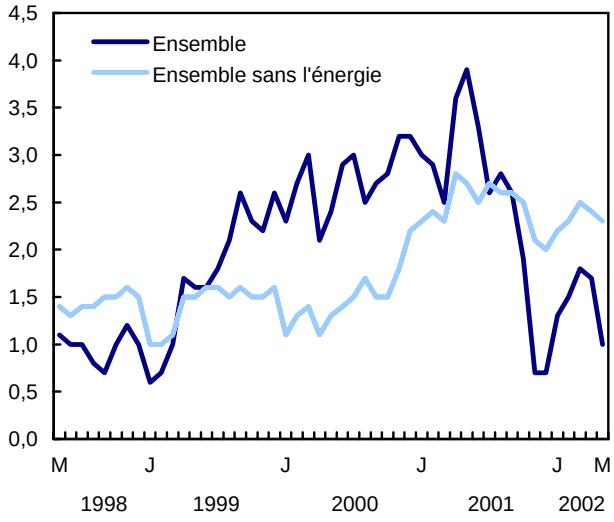


Par opposition aux prix de l'énergie, les prix des aliments, ceux des cigarettes et ceux des primes d'assurance de véhicules automobiles ont été la source principale de la pression à la hausse sur l'IPC d'ensemble. Les prix des aliments ont crû de 2,1 % de mai 2001 à mai 2002, en raison surtout des prix des repas pris au restaurant. Malgré l'influence des prix des aliments sur l'IPC d'ensemble, l'augmentation enregistrée en mai a représenté un ralentissement par rapport aux 17 mois précédents, période au cours de laquelle le taux de variation sur 12 mois de l'indice des aliments a fluctué entre 3,2 % et 5,2 %. Les prix des cigarettes étaient de 22,7 % plus élevés qu'en mai 2001, alors que ceux des primes d'assurance de véhicules automobiles l'étaient de 11,3 %.

La hausse des prix de l'électricité et, dans une moindre mesure, celle du transport aérien et du loyer, a également contribué à la hausse sur 12 mois observée en mai. En plus de la baisse des prix de l'énergie, déjà mentionnée, la diminution du coût d'intérêt hypothécaire a aussi eu un effet modérateur sur la hausse de l'IPC.

Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente

Variation en %

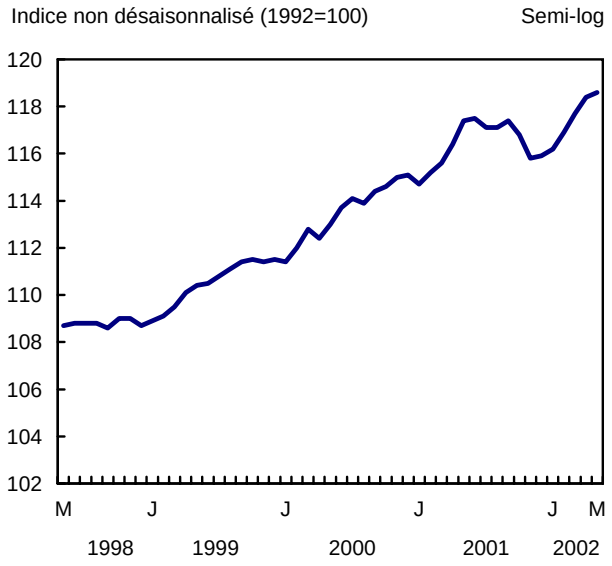


Le plus faible taux de variation mensuel enregistré depuis le début de 2002

Après des hausses mensuelles oscillant de 0,6 % à 0,7 % au cours des trois derniers mois, l'IPC a ralenti sa progression, n'augmentant que de 0,2 % d'avril à

mai. Il s'agit du taux de variation mensuel le plus faible enregistré depuis le début de 2002. Les pressions à la hausse sur l'IPC proviennent surtout de l'hébergement pour voyageurs et des cigarettes, tandis que les pressions à la baisse sont principalement attribuables à la chute des prix des légumes frais et de l'essence.

Indice des prix à la consommation



D'avril à mai, les prix de l'hébergement pour voyageurs ont crû de 10,7 %. L'entrée en vigueur des tarifs de haute saison dans certains établissements hôteliers ainsi que la demande accrue pendant la longue fin de semaine en mai pourraient expliquer cette hausse. Cependant, les prix pour ce secteur étaient en moyenne de 5,3 % inférieurs à ceux de mai 2001, ce qui représente la douzième baisse consécutive sur 12 mois.

Dans l'ensemble, les prix des cigarettes ont progressé de 2,8 % d'avril à mai. Cette hausse des prix est en partie attribuable à des croissances des prix de détail et à l'effet continu des augmentations de taxes de vente qui sont entrées en vigueur en avril en Nouvelle-Écosse et au Manitoba.

Les prix des légumes frais ont continué leur chute en mai (-7,3 %), en raison d'un accroissement de l'offre. Les prix sont toutefois demeurés supérieurs de 3,4 % à leur niveau de mai 2001.

Les prix de l'essence ont chuté de 1,8 % d'avril à mai. La faiblesse de la demande mondiale, conjuguée à un prix du baril de pétrole relativement bas, peut expliquer en partie ce mouvement de prix. Les baisses ont varié de 0,3 % à Yellowknife à 3,0 % en Ontario, alors qu'on enregistrait des hausses à l'Île-du-Prince-Édouard (+8,1 %), à Whitehorse (+4,6 %), à Terre-Neuve-et-Labrador (+4,0 %) et en Colombie-Britannique (+1,9 %).

Données stockées dans CANSIM: tableaux 326-0001, 326-0003, 326-0004 et 326-0010.

Paraît à 7 h dans le site Web de Statistique Canada (*www.statcan.ca*) sous *Aujourd'hui dans Le Quotidien*, puis *Dernier communiqué de l'Indice des prix à la consommation*.

Le numéro de mai 2002 de *L'indice des prix à la consommation* (62-001-XIB, 8 $ / 77 $; 62-001-XPB, 11 $ / 103 $) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

La date de parution de l'indice des prix à la consommation pour juin 2002 est le 23 juillet.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Louise Chaîné au (613) 951-9606 ou composez sans frais le 1 866 230-2248 (*infounit@statcan.ca*), ou communiquez avec Joanne Moreau au (613) 951-7130, Division des prix. Télécopieur: (613) 951-1539. □

Indice des prix à la consommation et composantes principales
(1992=100)

	Mai 2002	Avril 2002	Mai 2001	Avril à mai 2002	Mai 2001 à mai 2002
	données non désaisonnalisées				
				var. en %	
Ensemble	**118,6**	**118,4**	**117,4**	**0,2**	**1,0**
Aliments	120,4	120,9	117,9	-0,4	2,1
Logement	113,1	112,8	113,8	0,3	-0,6
Dépenses et équipement du ménage	113,8	113,9	112,2	-0,1	1,4
Habillement et chaussures	104,6	106,6	104,9	-1,9	-0,3
Transports	134,1	133,8	134,0	0,2	0,1
Santé et soins personnels	115,7	115,3	114,4	0,3	1,1
Loisirs, formation et lecture	126,8	124,7	125,3	1,7	1,2
Boissons alcoolisées et produits du tabac	118,8	116,8	105,2	1,7	12,9
Ensemble (1986=100)	151,9				
Pouvoir d'achat du dollar à la consommation (en cents) par rapport à 1992	84,3	84,5	85,2		
Agrégats spéciaux					
Biens	115,3	115,7	116,2	-0,3	-0,8
Services	122,5	121,6	119,0	0,7	2,9
Ensemble sans les aliments et l'énergie	117,0	116,5	114,3	0,4	2,4
Énergie	128,4	129,4	143,5	-0,8	-10,5
Ensemble sans les huit composantes les plus instables[1]	119,9	119,6	117,3	0,3	2,2

[1] *Les huit composantes les plus instables, telles que définies par la Banque du Canada, qui sont exclues de l'IPC d'ensemble sont: les fruits, les préparations à base de fruits et les noix, les légumes et les préparations à base de légumes, le coût d'intérêt hypothécaire, le gaz naturel, le mazout et les autres combustibles, l'essence, le transport interurbain ainsi que les produits du tabac et les articles pour fumeurs. La Banque du Canada ajuste ensuite cette série pour obtenir son indice de référence qui exclut également l'effet des modifications des impôts indirects. Pour obtenir des données et des renseignements au sujet de l'inflation mesurée par l'indice de référence, consultez le site Web de la Banque du Canada (http://www.banqueducanada.ca/inflation).*

Indice des prix à la consommation par province, Whitehorse et Yellowknife
(1992=100)

	Mai 2002	Avril 2002	Mai 2001	Avril à mai 2002	Mai 2001 à mai 2002
	données non désaisonnalisées				
				var. en %	
Terre-Neuve-et-Labrador	118,0	116,9	115,6	0,9	2,1
Île-du-Prince-Édouard	118,0	116,8	115,0	1,0	2,6
Nouvelle-Écosse	120,0	118,9	117,0	0,9	2,6
Nouveau-Brunswick	118,3	117,6	115,8	0,6	2,2
Québec	114,8	114,9	114,3	-0,1	0,4
Ontario	119,5	119,5	118,5	0,0	0,8
Manitoba	123,2	122,5	122,1	0,6	0,9
Saskatchewan	123,7	123,5	120,4	0,2	2,7
Alberta	123,5	122,9	123,2	0,5	0,2
Colombie-Britannique	118,1	117,7	115,6	0,3	2,2
Whitehorse	117,3	116,7	116,9	0,5	0,3
Yellowknife	116,0	115,1	112,8	0,8	2,8

■

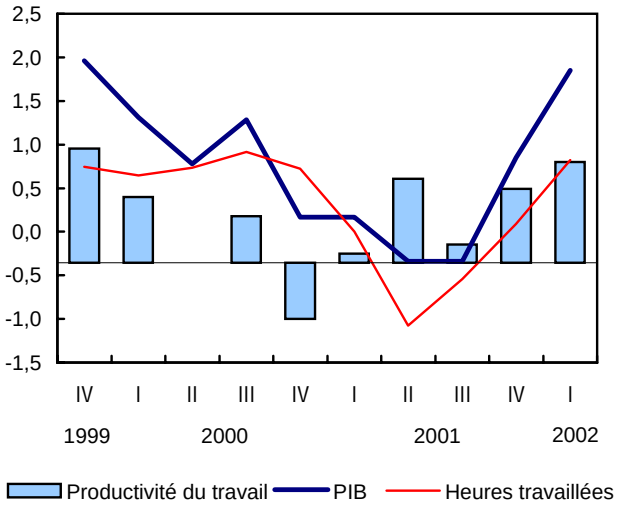
Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'oeuvre

Premier trimestre de 2002

Dans un contexte de reprise remarquable du marché du travail, la productivité du travail dans le secteur des entreprises a augmenté de 1,0 % au premier trimestre par rapport au quatrième trimestre. Cette hausse trimestrielle est comparable au rythme de croissance observé aux deux derniers trimestres de 1999, soit avant que l'activité économique ne commence à ralentir.

La productivité connaît sa meilleure performance depuis le quatrième trimestre de 1999

Variation trimestrielle en %



La productivité trimestrielle s'améliore malgré la vitalité du marché du travail

La croissance de la production réelle (+1,8 %) dans le secteur des entreprises a repris de la vigueur au premier trimestre. Il s'agit de la hausse trimestrielle la plus forte depuis celle de 2,0 % observée au quatrième trimestre de 1999. La force du marché de l'immobilier et le redressement des exportations et de la fabrication sont en grande partie à l'origine de cette croissance. En outre, le besoin de combler la demande a incité les entreprises à continuer d'écouler leurs stocks et à relancer la production.

Note aux lecteurs

Dans le présent communiqué, l'utilisation du terme «productivité» fait référence à la mesure de la productivité du travail. Les mesures trimestrielles de la productivité devraient servir à l'analyse de la relation à court terme entre les variations dans la production, l'emploi, la rémunération et le nombre d'heures travaillées.

Dans ce communiqué, les données détaillées sur la productivité et d'autres variables connexes ont été légèrement révisées en remontant jusqu'au premier trimestre de 1987 afin de refléter les révisions des Comptes économiques et financiers nationaux diffusées en mai. En outre, les estimations des heures travaillées qui ont servi aux calculs de la productivité ont fait l'objet d'une révision à partir du premier trimestre 1998 pour intégrer les données révisées de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH) publiées en mars.

*La **productivité du travail** est évaluée comme le rapport de la production au facteur «main-d'oeuvre» (heures travaillées). Les estimations trimestrielles de la productivité sont construites à partir des indices en chaîne de type Fisher du produit intérieur brut (PIB), ou de la valeur ajoutée, du secteur des entreprises. La performance de l'économie mesurée par la productivité du travail doit être interprétée avec prudence, puisque ces estimations reflètent les variations d'autres facteurs de production en plus de la croissance de l'efficacité des processus de production.*

*La **rémunération pour tous les emplois** incorpore tous les paiements en espèces ou en nature versés par les producteurs canadiens aux travailleurs en compensation de leurs services rendus. Cela inclut les salaires et traitements et le revenu supplémentaire des travailleurs rémunérés, ainsi qu'un revenu implicite du travail dans le cas des travailleurs autonomes.*

*Le **coût unitaire de main-d'oeuvre** représente le coût du travail par unité de production. Il est calculé comme étant le rapport de la rémunération du travail à la valeur ajoutée réelle. Il correspond également au ratio de la rémunération par heure travaillée et de la productivité du travail. Le coût unitaire de main-d'oeuvre augmentera lorsque la rémunération horaire s'accroîtra plus rapidement que la productivité du travail.*

*Le **coût unitaire relatif** est défini comme la différence entre le taux de croissance du coût unitaire de main-d'oeuvre du Canada et d'un pays étranger, ces coûts étant exprimés dans une monnaie commune pour fin de comparaison.*

La forte reprise de la production réelle et de la productivité du travail a été accompagnée par un redressement marquant du marché du travail. Les heures travaillées ont augmenté de 0,8 % au premier trimestre par rapport au quatrième trimestre, ce qui représente un rythme de croissance similaire à ceux observés en 1999 et en 2000. La hausse des heures travaillées au premier trimestre a été le résultat d'une hausse de 1,0 % du nombre d'emplois, partiellement neutralisée par une légère baisse de 0,2 % des heures travaillées par emploi.

Le bref repli du secteur des entreprises en 2001 s'est produit dans un contexte très différent de celui de la récession du début des années 1990

Les entreprises canadiennes ont connu deux baisses consécutives du produit intérieur brut (PIB) aux deuxième et troisième trimestres de 2001. Les périodes de ralentissement économique sont habituellement caractérisées par un fléchissement de la productivité, étant donné que durant ces périodes, la production diminue en général plus rapidement que les heures travaillées. Mais durant la phase de repli observée en 2001, la productivité dans le secteur des entreprises a remarquablement bien tenu le coup. Après avoir reculé de 0,6 % au quatrième trimestre de 2000, elle a affiché des hausses durant tous les trimestres de 2001.

Par comparaison, durant la longue récession de 1990 à 1992, le PIB avait reculé pendant 7 trimestres sur 11, dont cinq consécutifs, et avait affiché des taux de croissance très faibles au cours des autres trimestres. Durant cette période, la productivité avait également reculé durant sept trimestres.

Contrairement à la longue récession du début des années 1990, la phase de contraction du cycle économique en 2001 a été brève et les entreprises ont ajusté plus rapidement leurs effectifs à la baisse de la demande, ce qui a permis de maintenir la croissance de la productivité en 2001. Il est aussi possible que la tendance à long terme de la productivité, qui est plus élevée depuis 1997, ait contribué à obtenir une meilleure performance de la productivité durant le repli de 2001 que lors de la récession, au début des années 1990.

En 2001, les ménages ayant continué de consommer, encouragés par les très faibles taux d'intérêt, ont soutenu l'activité économique et ont contribué à limiter l'ampleur du bref recul de la production des entreprises. En outre, le repli de 2001 est survenu dans un contexte où l'inflation était maîtrisée, contrairement à la situation qui prévalait lors de la récession économique de 1990 à 1992.

Le coût unitaire de main-d'oeuvre diminue pour un deuxième trimestre consécutif

Le coût unitaire de main-d'oeuvre s'accroît lorsque la rémunération horaire augmente plus rapidement que la productivité. En progressant d'un trimestre à l'autre de 0,7 %, la rémunération horaire versée aux travailleurs dans le secteur des entreprises s'est accrue à un rythme moins rapide que la productivité du travail (+1,0 %). En conséquence, le coût unitaire de main-d'oeuvre a reculé de 0,4 %. Cet indicateur a diminué pour un deuxième trimestre d'affilée.

La récente performance de la productivité aux États-Unis tient surtout à la réduction de l'emploi

D'un trimestre à l'autre, le taux de croissance de la productivité pour les entreprises canadiennes s'est élevé à 1,0 % au premier trimestre. Par comparaison, les entreprises américaines ont affiché un taux de 2,0 %, ce qui représente le double de celui observé au Canada.

D'un trimestre à l'autre, la croissance de la production réelle au Canada a été plus marquée qu'aux États-Unis au premier trimestre. La production a crû de 1,8 % au Canada par rapport à 1,5 % aux États-Unis au premier trimestre. Durant la même période, les heures travaillées ont augmenté de 0,8 % dans les entreprises canadiennes, tandis qu'elles ont affiché une baisse de 0,7 % dans les entreprises américaines. Pour un quatrième trimestre consécutif, les entreprises américaines ont continué d'ajuster leurs effectifs à la baisse. Conjugué à la croissance de la production, cela a favorisé les hausses de productivité. En revanche, la remontée de l'activité économique au Canada a été caractérisée par une croissance équilibrée de l'emploi et de la productivité.

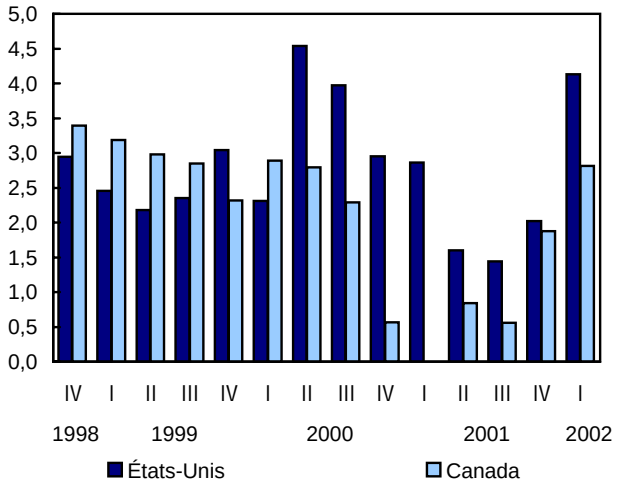
Plus forte hausse de la production mais plus faible croissance de la productivité au Canada

D'une année à l'autre, la production réelle au premier trimestre a connu au Canada un rythme de croissance presque deux fois plus rapide (+2,0 %) que celui des États-Unis (+1,2 %).

Cependant, la productivité du travail au Canada a progressé de 2,8 % au premier trimestre comparativement au premier trimestre de 2001, ce qui est inférieur au taux de 4,1 % mesuré aux États-Unis. D'une année à l'autre, le Canada accuse un retard par rapport aux États-Unis dans la croissance de la productivité depuis le deuxième trimestre de 2000.

La croissance de la productivité au Canada accuse un retard par rapport aux États-Unis depuis les deux dernières années

Variation en % d'une année à l'autre



D'une année à l'autre, la productivité dans les entreprises américaines a bénéficié d'une forte contraction des heures travaillées au premier trimestre. Au rythme annuel, les heures travaillées ont reculé de façon plus prononcée aux États-Unis (-2,8 %) qu'au Canada (-0,7 %) au premier trimestre, ce qui constitue une baisse quatre fois plus prononcée qu'au Canada.

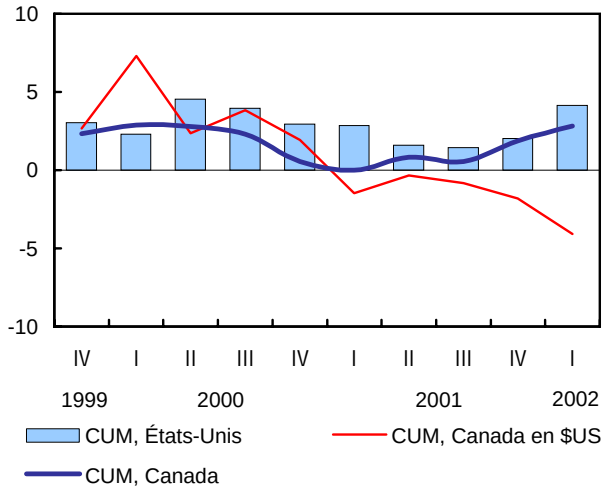
Le coût unitaire de main-d'oeuvre aux États-Unis diminue plus fortement qu'au Canada

D'un trimestre à l'autre, la rémunération horaire versée par les entreprises dans les deux pays a évolué sensiblement au même rythme au premier trimestre. La rémunération horaire dans les entreprises canadiennes a progressé de 0,7 % au premier trimestre, soit à un taux presque identique à celui enregistré dans les entreprises américaines (+0,8 %). Une croissance plus élevée de la productivité aux États-Unis, conjuguée au rythme de croissance similaire de la rémunération dans les deux pays, a entraîné une baisse plus marquée du coût unitaire de main-d'oeuvre dans les entreprises américaines. Au premier trimestre, le coût unitaire n'a reculé que de 0,4 % au Canada, pendant qu'il reculait de 1,3 % aux États-Unis, lorsque ces coûts sont exprimés selon les monnaies nationales respectives.

Même lorsqu'on ajuste les coûts en fonction du taux de change, l'écart en matière de coûts unitaires entre les deux pays continue d'être légèrement favorable aux États-Unis. Mesuré en dollars américains, le coût unitaire des entreprises canadiennes n'a reculé que de 1,2 % au premier trimestre. Cette baisse trimestrielle représente une amélioration modeste des coûts relatifs de 0,1 % en faveur des entreprises américaines.

Le coût unitaire de la main-d'œuvre (CUM) dans les entreprises est demeuré pratiquement inchangé au Canada

Variation en % d'une année à l'autre



Sur une base annuelle, l'ajustement du coût unitaire de main-d'oeuvre en fonction du taux de change permet toutefois aux entreprises canadiennes de tirer profit d'une position avantageuse pour un sixième trimestre consécutif. Mesuré en dollars américains, le coût unitaire de main-d'oeuvre des entreprises canadiennes a diminué de 4,1 % au premier trimestre. En tenant compte de la baisse de 0,7 % des coûts unitaires enregistrée aux États-Unis au cours de la même période, cela signifie que les entreprises canadiennes ont amélioré leurs coûts relatifs de 3,4 %.

Données stockées dans CANSIM: tableau 383-0008.

Une note technique au sujet des estimations trimestrielles de la productivité du travail est aussi disponible sur demande. Pour en obtenir une copie, envoyez un message à l'adresse suivante: *productivite.mesures@statcan.ca*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jean-Pierre Maynard au (613) 951-3654 (*maynard@statcan.ca*),

Division de l'analyse microéconomique. Télécopieur: (613) 951-5403.

Secteur des entreprises: productivité du travail et variables associées

Année	Trimestre	Productivité du travail	Production réelle	Heures travaillées	Heures moyennes	Tous les emplois	Rémunération horaire	Coût unitaire de main-d'oeuvre
		var. en % d'une année à l'autre						
1997		2,6	5,9	3,4	0,5	2,9	4,7	2,0
1998		1,7	4,5	2,8	-0,3	3,0	4,7	2,9
1999		2,9	6,7	3,8	0,2	3,7	0,4	-2,3
2000		2,1	5,4	3,1	0,4	2,7	6,0	3,8
2001		0,8	0,9	0,1	-0,6	0,6	3,9	3,2
		var. en % d'un trimestre à l'autre, données désaisonnalisées						
1998	Premier	0,3	1,0	0,8	0,0	0,8	1,6	1,3
	Deuxième	0,3	0,3	0,0	-0,5	0,5	4,4	4,1
	Troisième	1,1	1,5	0,4	-0,3	0,7	-2,4	-3,5
	Quatrième	1,7	2,0	0,3	-0,1	0,5	1,8	0,1
1999	Premier	0,1	2,0	1,9	0,0	1,8	-2,0	-2,0
	Deuxième	0,1	1,2	1,0	0,6	0,5	1,0	0,8
	Troisième	1,0	1,8	0,8	0,1	0,7	0,7	-0,3
	Quatrième	1,1	2,0	0,7	0,0	0,9	0,7	-0,5
2000	Premier	0,7	1,3	0,6	0,0	0,5	3,9	3,2
	Deuxième	0,0	0,8	0,7	0,1	0,7	0,5	0,5
	Troisième	0,5	1,3	0,9	0,4	0,5	0,8	0,4
	Quatrième	-0,6	0,2	0,7	-0,3	1,0	0,8	1,4
2001	Premier	0,1	0,2	0,0	0,0	-0,1	1,4	1,2
	Deuxième	0,8	-0,3	-1,1	-0,8	-0,2	1,4	0,7
	Troisième	0,2	-0,3	-0,5	0,0	-0,6	0,3	0,1
	Quatrième	0,7	0,8	0,1	0,0	0,2	0,4	-0,3
2002	Premier	1,0	1,8	0,8	-0,2	1,0	0,7	-0,4
		var. en % par rapport au même trimestre de l'année précédente, données désaisonnalisées						
1998	Premier	0,8	5,5	4,7	0,8	3,9	2,9	2,1
	Deuxième	1,1	4,0	2,9	-0,3	3,2	6,8	5,7
	Troisième	1,6	3,7	2,2	-0,5	2,7	3,6	2,0
	Quatrième	3,4	4,8	1,5	-0,9	2,5	5,4	1,9
1999	Premier	3,2	5,8	2,6	-0,9	3,5	1,7	-1,4
	Deuxième	3,0	6,8	3,7	0,2	3,5	-1,7	-4,5
	Troisième	2,8	7,2	4,2	0,6	3,5	1,4	-1,4
	Quatrième	2,3	7,1	4,7	0,7	3,9	0,3	-2,0
2000	Premier	2,9	6,4	3,3	0,7	2,6	6,3	3,2
	Deuxième	2,8	6,0	3,0	0,2	2,8	5,8	2,9
	Troisième	2,3	5,4	3,1	0,5	2,7	6,0	3,6
	Quatrième	0,6	3,6	3,1	0,2	2,8	6,1	5,6
2001	Premier	0,0	2,4	2,4	0,2	2,2	3,6	3,6
	Deuxième	0,8	1,3	0,5	-0,7	1,3	4,5	3,8
	Troisième	0,6	-0,3	-0,9	-1,1	0,1	4,0	3,5
	Quatrième	1,9	0,3	-1,5	-0,8	-0,7	3,6	1,7
2002	Premier	2,8	2,0	-0,7	-1,0	0,4	2,9	0,1

Secteur des entreprises: productivité du travail et variables connexes pour le Canada et les États-Unis

	Premier trimestre de 2000	Deuxième trimestre de 2000	Troisième trimestre de 2000	Quatrième trimestre de 2000	Premier trimestre de 2001	Deuxième trimestre de 2001	Troisième trimestre de 2001	Quatrième trimestre de 2001	Premier trimestre de 2002
	var. en % d'un trimestre à l'autre, données désaisonnalisées								
Canada									
Productivité du travail	0,7	0,0	0,5	-0,6	0,1	0,8	0,2	0,7	1,0
PIB	1,3	0,8	1,3	0,2	0,2	-0,3	-0,3	0,8	1,8
Heures travaillées	0,6	0,7	0,9	0,7	0,0	-1,1	-0,5	0,1	0,8
Rémunération horaire	3,9	0,5	0,8	0,8	1,4	1,4	0,3	0,4	0,7
Coût unitaire de main-d'oeuvre	3,2	0,5	0,4	1,4	1,2	0,7	0,1	-0,3	-0,4
Coût unitaire de main-d'oeuvre en $US	4,6	-1,3	0,3	-1,5	1,1	-0,2	-0,2	-2,4	-1,2
États-Unis									
Productivité du travail	0,0	1,9	0,3	0,8	-0,1	0,6	0,2	1,3	2,0
PIB	0,6	1,6	0,3	0,5	0,3	-0,1	-0,6	0,4	1,5
Heures travaillées	0,6	-0,3	0,1	-0,3	0,3	-0,7	-0,8	-0,9	-0,4
Rémunération horaire	1,6	2,2	1,7	2,3	1,2	1,3	0,9	0,5	0,8
Coût unitaire de main-d'oeuvre	1,6	0,3	1,3	1,6	1,3	0,7	0,7	-0,8	-1,3

	Premier trimestre de 2000	Deuxième trimestre de 2000	Troisième trimestre de 2000	Quatrième trimestre de 2000	Premier trimestre de 2001	Deuxième trimestre de 2001	Troisième trimestre de 2001	Quatrième trimestre de 2001	Premier trimestre de 2002
	var. en % par rapport au même trimestre de l'année précédente, données désaisonnalisées								
Canada									
Productivité du travail	2,9	2,8	2,3	0,6	0,0	0,8	0,6	1,9	2,8
PIB	6,4	6,0	5,4	3,6	2,4	1,3	-0,3	0,3	2,0
Heures travaillées	3,3	3,0	3,1	3,1	2,4	0,5	-0,9	-1,5	-0,7
Rémunération horaire	6,3	5,8	6,0	6,1	3,6	4,5	4,0	3,6	2,9
Coût unitaire de main-d'oeuvre	3,2	2,9	3,6	5,6	3,6	3,8	3,5	1,7	0,1
Coût unitaire de main-d'oeuvre en $US	7,3	2,4	3,8	1,9	-1,5	-0,3	-0,8	-1,8	-4,1
États-Unis									
Productivité du travail	2,3	4,5	4,0	2,9	2,9	1,6	1,4	2,0	4,1
PIB	4,7	5,9	4,9	3,0	2,7	0,9	0,0	0,0	1,2
Heures travaillées	2,3	1,4	0,9	0,0	-0,2	-0,6	-1,4	-2,0	-2,8
Rémunération horaire	5,0	6,2	6,6	7,9	7,6	6,6	5,8	4,0	3,4
Coût unitaire de main-d'oeuvre	2,7	1,6	2,5	4,9	4,6	5,0	4,3	1,9	-0,7

Source: *Les données américaines proviennent du Bureau of Labor Statistics dans NEWS, Productivity and costs - First quarter 2002, publié le 31 mai 2002.*

■

AUTRES COMMUNIQUÉS

Liens de parenté entre sociétés

Deuxième trimestre de 2002

Plus de 1 million d'entreprises sont constituées en personne morale au Canada. La base de données sur les liens de parenté entre sociétés fait état des liens de parenté de plus de 86 000 grandes sociétés au pays. Les entreprises unitaires sont les sociétés qui ne contrôlent aucune autre société et qui ne sont pas sous le contrôle d'aucune autre société. Une proportion de 23 % des plus grandes sociétés situées au Canada, soit 19 454 sociétés, sont des entreprises unitaires, le reste (77 %) étant des entreprises à entités multiples. La vaste majorité des entreprises unitaires (94 %) sont sous contrôle canadien, comparativement à 78 % des entreprises à entités multiples. Près de 40 % des entreprises unitaires font partie du secteur des intermédiaires financiers et de l'assurance.

La structure de la propriété des sociétés

Type d'entreprises	Nombre de sociétés controlées
Entreprises unitaires	19 454
Entreprises à entités multiples	66 783
Total	**86 237**

Les cinq plus grands secteurs, entreprises unitaires

	Classification type des industries (CTI-C 1980)	Nombre de sociétés contrôlées
1	Intermédiaires financiers et assurances	7 723
2	Construction et activités connexes	3 133
3	Biens et services de consommation	1 104
4	Services généraux aux entreprises	1 020
5	Matériel de transport	944
Total		**13 924**

La base de données sur les liens de parenté entre sociétés contient des données à jour qui tiennent compte des récentes fusions et des prises de contrôle ainsi que d'autres changements importants concernant les plus grandes sociétés canadiennes. La propriété ultime des entreprises a été déterminée par une étude minutieuse des avoirs des sociétés, des répercussions des options, des avoirs des initiés, des actions convertibles et de l'imbrication des conseils d'administration. Les données ont été tirées de déclarations non confidentielles produites par les sociétés canadiennes en vertu de la *Loi sur les déclarations des personnes morales*. La base de données est unique en son genre en ce qui concerne la propriété des entreprises au Canada. Elle indique la raison sociale officielle des sociétés, la nationalité des capitaux majoritaires, le code de la Classification type des industries, la province où se trouve le siège social, la raison sociale de la société mère et le pourcentage des droits de vote. On peut chercher, classer, évaluer et télécharger des données selon le nom de la société, le type de société, le secteur, la province ou le pays de contrôle, et plus encore. Elle permet également à l'utilisateur de faire, par exemple, des recoupements parmi un certain nombre de sociétés dans un secteur et ensuite de faire des recoupements par province de résidence ou par pays de contrôle, etc.

Le numéro du deuxième trimestre du CD-ROM *Liens de parenté entre sociétés* (61-517-XCB) est maintenant en vente. L'abonnement annuel avec mises à jour trimestrielles coûte 995 $; un seul exemplaire sans les mises à jour coûte 350 $. Le *Répertoire 2000 des liens de parenté entre sociétés* est aussi en vente (61-517-XPB, 350 $). Cette publication a cessé de paraître après 2000. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec Jeannine D'Angelo au (613) 951-2604 (*jeannine.dangelo@statcan.ca*). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Stewart Taylor au (613) 951-6564 (*taylste@statcan.ca*), Division de l'organisation et des finances de l'industrie. ■

Production de fruits et de légumes

2002 et 2001 (données révisées)

En 2002, les intentions d'ensemencement de légumes sont de 275 000 acres, soit 4 % de moins que les 287 000 acres récoltées en 2001, selon les résultats de l'Enquête sur les superficies en fruits et légumes. Cette baisse est principalement attribuable à une diminution prévue de la superficie en maïs sucré.

Le maïs sucré, les pois, les carottes, les haricots et les tomates cultivées en plein champ sont les cultures légumières les plus intensives au pays, représentant 61 % de la superficie totale cultivée.

En 2002, les cultivateurs comptent consacrer près de 228 000 acres à la production fruitière. Alors que la superficie consacrée aux bleuets et aux pommes a diminué par rapport à 2001, ces cultures fruitières demeurent encore les plus répandues au Canada. Les bleuets et les pommes représentent près de 68 % de la superficie totale que les agriculteurs ont l'intention de consacrer aux fruits.

L'Enquête sur les fruits et légumes est réalisée deux fois par année et permet d'obtenir des renseignements sur les principales cultures de fruits et de légumes produites au Canada. Les estimations publiées en

juin offrent des renseignements sur les intentions d'ensemencement, tandis que celles publiées en février constituent une estimation de la superficie réelle cultivée et récoltée.

Données stockées dans CANSIM: tableaux 001-0009, 001-0012 et 001-0013.

Le numéro de juin 2002 de la publication *Production de fruits et de légumes* (22-003-XIB, 23 $ / 46 $), qui est publiée deux fois par année, en juin et en février, paraîtra sous peu. Une version imprimée est également disponible sur demande à un prix différent. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bill Parsons au (613) 951-8727, Division de l'agriculture. ■

Bulletin de l'analyse en innovation

Mai 2002

Le numéro de mai 2002 du *Bulletin de l'analyse en innovation* (88-003-XIF, gratuit) est maintenant accessible dans le site Web de Statistique Canada (*www.statcan.ca*) sous *Nos produits et services*, puis *Publications gratuites* et *Science et technologie*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Michael Bordt au (613) 951-8585 (*michael.bordt@statcan.ca*), Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique. Télécopieur: (613) 951-9920. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Infomat - revue hebdomadaire, 14 juin 2002
Numéro au catalogue: 11-002-XIF (3$/109$).

Infomat - revue hebdomadaire, 14 juin 2002
Numéro au catalogue: 11-002-XPF (4$/145$).

Liens de parenté entre sociétés, deuxième trimestre de 2002
Numéro au catalogue: 61-517-XCB (350$/995$).

Système de gestion financière (SGF), 2002
Numéro au catalogue: 68F0023XIB
(gratuit).

L'emploi et le revenu en perspective, été 2002, vol. 14, nº 2
Numéro au catalogue: 75-001-XPF (18$/58$).

Bulletin de l'analyse en innovation, mai 2002, vol. 4, nº 2
Numéro au catalogue: 88-003-XIF
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

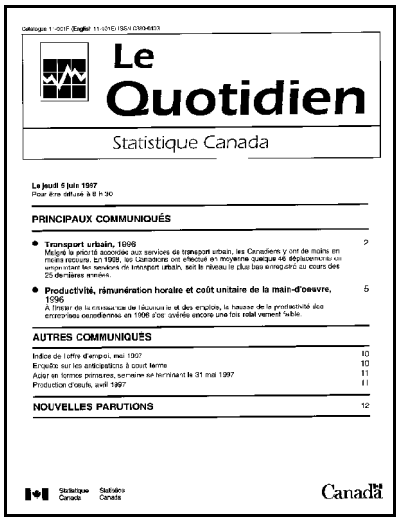
Pour commander les produits par téléphone:
Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	**1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez:	**1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	**1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	**1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à *order@statcan.ca* ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada *(www.statcan.ca)* sous les rubriques *Produits et services et Publications payantes ($).*

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 5 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
  Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements en empruntant les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'oeuvre, 1996** 5
  A l'instar de la croissance de l'économie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est avérée encore une fois relativement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
Enquête sur les anticipations à court terme 10
Acier en formes primaires, semaine se terminant le 31 mai 1997 11
Production d'oeufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse *http://www.statcan.ca*. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2002. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 17 AU 21 JUIN

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
18	**Enquête mensuelle sur les industries manufacturières**	Avril 2002
18	**Écarts salariaux entre les hommes et les femmes**	1999
19	**Voyages entre le Canada et les autres pays**	Avril 2002
19	**Commerce de gros**	Avril 2002
19	**Trop loin pour continuer? Distance par rapport à l'établissement et inscription à l'université**	1995 à 1997
20	**Commerce international de marchandises du Canada**	Avril 2002
20	**Commerce de détail**	Avril 2002
21	**Statistiques financières trimestrielles des entreprises**	Premier trimestre de 2002